



Consejo de Seguridad

Distr.
GENERAL

S/1997/654
22 de agosto de 1997
ESPAÑOL
ORIGINAL: INGLÉS

CARTA DE FECHA 21 DE AGOSTO DE 1997 DIRIGIDA AL SECRETARIO GENERAL POR
EL REPRESENTANTE PERMANENTE DE ALBANIA ANTE LAS NACIONES UNIDAS

Siguiendo instrucciones de mi Gobierno, tengo el honor de transmitirle las siguientes observaciones en relación con su último informe sobre la Fuerza de Despliegue Preventivo de las Naciones Unidas (UNPREDEP) (S/1997/631), que se examinó hace dos días en el Consejo de Seguridad.

Tras haber estudiado atentamente el informe, hemos observado con pesar que se hacen algunas observaciones inexactas en el párrafo 17. Expresamos nuestra preocupación por que la información que se le ha proporcionado no se ajusta a la realidad ni está basada en los hechos actuales. De acuerdo con nuestra información, durante el congreso de unificación de los dos partidos políticos principales de la etnia albanesa celebrado en Tetovo (ex República Yugoslava de Macedonia), no hubo resolución ni declaración alguna, aprobada o formulada por los dirigentes o en su nombre, en que se pidiera la creación de estructuras gubernamentales paralelas, instituciones autónomas, un parlamento panalbanés o la regionalización étnica.

Como se afirma en la carta de 16 de julio de 1997 que le dirigió el Ministro de Relaciones Exteriores de Albania (A/52/254-S/1997/567, anexo) y que todavía se encuentra sometida a su consideración, Albania y los albaneses intentan contribuir a la consecución de la paz y la estabilidad en la región de los Balcanes, cuya situación sigue siendo turbulenta. Es sin duda importante que se comprenda que la integración plena y la participación en condiciones de igualdad de la población albanesa en la vida de ese país son indispensables para la estabilidad duradera de éste y para la propia existencia de la ex República Yugoslava de Macedonia.

Le agradecería que tuviera a bien hacer distribuir la presente carta como documento del Consejo de Seguridad.

(Firmado) Pellumb KULLA
Representante Permanente
